



大会

第七十二届会议

第七十八次全体会议

2018年3月7日星期三上午10时举行

纽约

正式记录

主席：莱恰克先生 (斯洛伐克)

上午10时10分开会。

因主席缺席，副主席布朗先生（利比里亚）主持会议。

代理主席（以英语发言）：我现在请澳大利亚外交部长介绍决议草案A/72/L. 41。

毕晓普女士（澳大利亚）（以英语发言）：今天我很高兴代表金伯利进程2017年前任主席澳大利亚发言。金伯利进程为联合国的国际和平与安全、发展和人权议程作出了宝贵贡献。

议程项目140（续）

联合国经费分摊比例表

代理主席（以英语发言）：根据惯例，我谨提请大会注意文件A/72/713/Add. 1、A/72/713/Add. 2和A/72/713/Add. 3，在这些文件中，秘书长通知大会主席，自A/72/713所载文件印发以来，多米尼克、多米尼加共和国、赤道几内亚、格林纳达、马绍尔群岛和苏里南已缴付必要款项，将其拖欠款额减至低于《联合国宪章》第十九条规定的数额。

我是否可以认为大会注意到文件A/72/713/Add. 1、A/72/713/Add. 2和A/72/713/Add. 3所载的信息？

就这样决定。

议程项目33

钻石在助长冲突方面所起的作用

澳大利亚常驻代表团发来的转递金伯利进程的报告的普通照会（A/72/775）

决议草案（A/72/L. 41）

十五年前建立金伯利进程证书制度时，全球钻石贸易与今天的情况截然不同。金伯利进程成员共同实现了我们当时敢于希望的大部分事情。大会2003年举行的关于第57/302号决议的辩论（见A/57/PV. 82）激发了真正的变化。那时在冲突地区开采钻石，销售这些钻石的收益支持这些冲突和叛乱继续下去。在供应链的最远端，消费者很少或根本无法知道他们购买的钻石来自哪里——他们是否在购买特定珠宝或时尚服饰物品时，无意助长和支持了某个遥远而致命的冲突。

我们截断了流向叛乱和叛乱团体的钻石，这些人会为了自己的权力牺牲和平与发展。我们抽干了他们的资金。我们已经消除或至少大大降低了对和平与发展的威胁。通过维护合法的钻石贸易，我们改善了那些依靠钻石养家和提供子女教育的人的生计。我们提高了人们的认识。根据2016年的一项调查，与前几代人相比，千禧一代有三倍的可能性避免购买钻石，除非这些钻石来自负责任的产地。这

本记录包括中文发言的文本和其他语言发言的译文。更正应只对原文提出。更正应作在印发的记录上，由有关的代表团成员一人署名，送交逐字记录处处长(U-0506) (verbatimrecords@un.org)。更正后的记录将以电子文本方式在联合国正式文件系统(<http://documents.un.org>)上重发。

18-06272 (C)



无障碍文件

请回收



是我们世界的未来，当它朝着正确方向前进时，我们也必须尽己所能与其同行。我们必须支持后代努力坚持的标准。

去年，在我们担任主席期间，我敦促大家，并且现在我提醒大家，即使在我们取得了所有这些成就之后，我们仍可以并且应该在防止冲突钻石贸易方面做更多的工作。例如，我们必须寻找其他途径，使钻石贸易符合并支持《2030年可持续发展议程》和保持和平。我们希望看到一个没有侵犯人权、没有强迫劳动的钻石市场。

我们迄今取得的成果非常珍贵，不能因此让金伯利进程逐步失去相关性，成为自身迄今所取得的成功的受害者。我们借鉴我们所记得的2003年愿望，并从当时大会支持的愿景和价值观中找到灵感。今天摆在我们面前的决议草案A/72/L.41是金伯利进程迄今为止的出色工作与其今后几年对联合国更广泛议程可能作出的贡献两者之间的关键联系。

今天，我们要求通过金伯利进程建立一个基于务实行动和针对性改革的体系。加强金伯利进程的目的和意图，建立一个专门的秘书处以及通过多方捐助者信托基金支持参与，这将保证建立一个切合实际的稳定制度，确保金伯利进程能够生存下去并使我们更加接近我们2030年及以后的目标。我们的世界不再接受15年前界定数百万人生活的做法。联合国的基本思想——我们的主张，我们的使命——反映在我们对金伯利进程能够发挥的更广泛作用的集体愿景之中。

澳大利亚在准备下一步工作方面发挥了作用，并将与所有会员国合作，在金伯利进程重要成就的基础上继续努力。

主席（以英语发言）：我现在请欧洲联盟观察员发言。

帕伦蒂先生（欧洲联盟）（以英语发言）：我荣幸地代表欧洲联盟（欧盟）及其成员国发言。

欧洲联盟（欧盟）及其成员国作为金伯利进程证书制度的单一参与者，祝贺澳大利亚主持和领导金伯利进程及其对加强该进程作出的贡献。欧盟还赞赏澳大利亚举办论坛，讨论与钻石贸易有关的更广泛问题。

首先，请允许我欢迎印度担任本届副主席和2019年主席。还请允许我欢迎加蓬共和国，赞扬它决心履行金伯利进程的条件，成为金伯利进程的参与者。我还要感谢并欢迎设立澳大利亚担任主席的审查和改革特设委员会，其任务是审查金伯利进程证书制度核心文件，并研究如何加强对该进程的行政和财政支持。

欧盟还祝贺印度和安哥拉分别担任评估和改革委员会的主席和副主席，并以该委员会成员和2018年金伯利主席的身份申明，欧盟愿意为作为定期审查周期的一部分而新成立的该委员会所承担的非常重要的任务，作出积极和建设性的贡献。

欧盟为当选2018年金伯利进程主席深感荣幸。我们从一开始就站在金伯利进程的最前沿，我们将继续努力推动金伯利进程发挥作用，成为预防冲突的独特工具，促进自然资源管理方面的善治和透明度。

在金伯利进程的整个生命周期，欧盟一直积极参与该进程各委员会和工作组的工作，并推动实现该进程本身的目标。欧盟致力于加强金伯利进程制度的完整性，并加强同行审议制度，以确保该进程的所有参与者都达到最低要求。今年，我们将作为总体金伯利进程的主席，继续这方面的努力。

欧盟将通过担任2018年主席，努力确保金伯利进程在不断变化的世界中仍然胜任使命，能够应对当前的挑战，包括不稳定和冲突造成的挑战，并抓住机遇，确保该进程仍然是促进和平与繁荣的有效工具。尤其是，欧盟将推动组成金伯利进程的三大支柱——政府、行业和民间社会——之间的公开对话，以便围绕改革议程形成共识，并在建设和平和

预防冲突方面以及在促进当地尽职调查方面，提高金伯利进程的实效。

在这方面，我们在担任2018年主席期间的一个关键优先事项将是加强三方关系，并推动建立国家一级的多利益攸关方论坛。民间社会联盟是金伯利进程的一个重要组成部分，欧盟将努力确保为其提供一个显著而有效的空间，以便其在真正包容的基础上与所有行为体交流意见。

作为2018年主席，欧盟将通过以下方式在各级加强钻石行业的善治：在生产、制造和贸易国家和中心之间交流最佳做法和信息；与世界海关组织和国际刑警组织等国际组织密切合作；以及提高报告和最佳实践模式的透明度，供所有参与者参考。

欧盟坚定致力于推动落实《关于将手工和小型钻石开采的发展纳入金伯利进程执行工作的华盛顿宣言》。采矿的人类条件和生产社区的繁荣是主要关切。欧盟将支持与遵守金伯利进程的要求相关的各领域的能力建设，并将评估金伯利进程如何为生产国落实《2030年可持续发展目标》以促进经济和社会发展与繁荣作出最大贡献。

欧盟还将鼓励就区域层面的执行问题开展合作，包括为此在马诺河联盟就区域办法开展工作，并将在诸如中部非洲等世界其他区域探索开展类似做法的方式和方法，以解决守规方面的类似挑战和关切。在这种情况下，欧盟欢迎中非共和国政府继续致力于与监测组合作，确保来自守规区的毛坯钻石货物的可追踪性，并鼓励中非共和国继续落实加强警惕的措施。作为中非共和国监测组成员，欧盟认为监测建议应得到适当执行，这对金伯利进程的完整性至关重要。

欧盟期待与副主席印度、金伯利进程各工作机构和委员会以及所有参与者和观察员在未来一年一道开展工作。2018年对金伯利进程来说至关重要。我们期待以透明和包容的方式与所有利益攸关方建设性地密切合作，以实现我们的共同目标，确保金

伯利进程得到加强和巩固，应对各种新的挑战，并确保它在不断变化的世界中依然能够发挥作用。

富尔曼女士（以色列）（以英语发言）：我们谨对澳大利亚2017年主持金伯利进程表示诚挚的谢意和赞赏。我还要表示，以色列欢迎今年的主席欧洲联盟和副主席印度。我们期待与它们密切合作。

在过去的15年，来自全球的80多个国家聚集在一起，形成了我们今天称之为全球合作伟大壮举的金伯利进程。由于全球一致的承诺加上和全球一致的行动，2003年当时似乎是史无前例的目标，现在已经成为现实。目前世界上99.8%的钻石被认为是无冲突钻石，我们比以往任何时候都更接近实现我们的目标。尽管如此，仍有0.2%的钻石不是无冲突钻石，我们仍需继续努力。

以色列一直致力于金伯利进程。以色列是第一个颁发金伯利证书的国家，也是第一个利用技术来帮助金伯利进程的国家。以色列规定，钻石进口必须完全电脑化，每一批到货都在海关开箱检验，不会出现任何差错。以色列也是第一批在制定和保持旨在维护金伯利进程的监管措施方面研究杠杆杆环链技术的国家之一。2017年夏天，以色列与其他八个国家一起主持了对进程的审查，我们迫切期待审查报告。以色列还将继续参加其他参与者的审查，继续向那些寻求建立和加强本国钻石业的国家提供咨询，并利用尖端技术更好地确保不断更新的全球统一战线。

金伯利进程与《2030年可持续发展议程》和可持续发展目标紧密相连，对证书制度的承诺对实现可持续发展目标作出了重大贡献。钻石业仅在撒哈拉以南非洲就为近4万人提供就业机会。其收入帮助更多的儿童获得更好的教育。它还在资助那些帮助解决撒哈拉以南非洲艾滋病毒流行病的咨询、检测、治疗方案、诊所和临终关怀医院方面发挥至关重要的作用。

无冲突钻石使世界更接近消除贫困，保护地球，确保繁荣。金伯利进程的最大成就在于我们作

为国家联合起来实现共同目标的能力。它使我们能够逐步实现不让任何一个人掉队的现实。

恩图瓦哈先生（博茨瓦纳）（以英语发言）：
主席先生，首先请允许我与我的同事们一道感谢你召开这次重要会议，讨论钻石在助长冲突方面所起的作用，切断毛坯钻石非法交易与武装冲突之间的联系，以协助防止和解决冲突。作为金伯利进程证书制度的创始成员和钻石生产国，博茨瓦纳认为这个议题非常重要，很有针对性。

让我借此机会对澳大利亚代表团在2017年担任主席期间以非凡的能力指导金伯利进程的工作，表示诚挚的谢意。在澳大利亚干练的领导下，我们成功地举行了闭会期间会议和全体会议。此外，我们欢迎并赞扬主席介绍了金伯利进程2017年执行情况报告和关于钻石在助长冲突方面所起的作用的决议草案A/72/L.41。

建立金伯利进程证书制度的主要目标之一是消除合法钻石贸易中的非法毛坯钻石，以此防止这些非法交易促成武装冲突，对国际和平与安全构成威胁。金伯利进程是一项独特的举措，将政府、钻石业和民间社会等利益攸关方聚集在一起，以阻止冲突钻石流入合法钻石市场。

金伯利进程的三方性质仍然是金伯利进程证书制度的主要力量来源。在这方面，我们必须精心呵护这种关系，这种关系仍然是成功的多利益相关方合作伙伴关系最好的范例之一。值得强调的是，安全理事会第1459（2003）号决议的有效执行大大减少了冲突钻石贸易，从而提高了诸如博茨瓦纳等高度依赖钻石贸易的经济体的人民的生活水平。因此，我们高兴地于2017年进度报告中得知，金伯利进程继续在监管毛坯钻石国际贸易和确保所交易的钻石来源合法方面取得重大进展。

该报告还强调，迫切需要改革和加强金伯利进程，使其保持相关性并解决正在出现的合成钻石挑战以及一些政府在落实监管机制方面的能力限制。

作为一个钻石生产国，博茨瓦纳仍然致力于钻石使用、销售和贸易的道德规范。出于这个原因，我们充分致力于维护和促进作为我国经济支柱的钻石行业的完整性。

对博茨瓦纳来说，钻石促进发展。在我国获得独立以来的50多年里，在我们摆脱世界上最贫穷国家之一的身份而成为一个中上收入国家的进程中，钻石是我国取得社会经济成果的主因。正如我国前总统费斯图斯·莫哈埃先生阁下10年前以时任金伯利进程主席的身份所指出，

“对于我们博茨瓦纳人民来说，被买走的每颗钻石都意味着餐桌上的食物、更好的生活条件、更好的保健、安全的饮用水、更多的道路等等。钻石意味着，我们可以建造新的发电站并扩大我国的电网。钻石意味着，在此时我们的未来受到艾滋病毒/艾滋病的威胁时，博茨瓦纳可以向所有有需要的人提供免费的抗逆转录病毒药物；向6万多名患有艾滋病的孤儿提供食物、衣物和支助；并资助预防母婴病毒传播的项目。”

钻石对博茨瓦纳的发展议程仍然至关重要。钻石销售收入帮助实施我们的《国家发展计划11》和《2036年愿景》以及《2030年可持续发展议程》和《非洲联盟2063年议程》。我们的经验表明，适当管理钻石等自然资源，对实现可持续发展与可持续和平是至关重要的。基于其发展成就，博茨瓦纳随时准备与其他钻石生产国，尤其是刚刚摆脱冲突的国家分享经验教训和最佳做法。

我们欢迎加蓬加入金伯利进程证书制度，因为其加入有助于金伯利进程的发展，而这对有效实施，监督和遵守证书制度是至关重要的。成员数目的增加也进一步确认金伯利进程对可持续发展及国际和平与安全的重要性、相关性和推动作用。我们也欢迎欧洲联盟即将担任2018年的金伯利进程主席，并保证我国代表团在其任期内将给予支持与合作。

金伯利进程证书制度规定管理钻石贸易的最低标准，该进程成员必须遵守这些标准，包括制定国家立法，确立体制并实行进出口和国内管制，而且还要促进统计数据的透明度和交流。

最后，我谨重申博茨瓦纳致力于金伯利进程及其各项原则和目标，以期在合法钻石贸易中消除非法毛坯钻石的流入。

代理主席（以英语发言）：大会现在就题为“钻石在助长冲突方面所起的作用：切断毛坯钻石非法交易与武装冲突之间的联系，以协助防止和解决冲突”的决议草案A/72/L.41作出决定。

我现在请秘书处的代表发言。

德米兰达女士（大会和会议管理部）（以英语发言）：我谨宣布，自该决议草案提交以来，除了文件所列的代表团之外，以下国家也已成为决议草案A/72/L.41的提案国：以色列、意大利、马耳他、黑山、纳米比亚、前南斯拉夫的马其顿共和国、乌克兰和赞比亚。

代理主席（以英语发言）：我是否可以认为大会决定通过决议草案A/72/L.41？

决议草案A/72/L.41获得通过（第72/267号决议）。

代理主席（以英语发言）：我是否可以认为大会希望结束对议程项目33的审议？

就这样决定。

议程项目115（续）

任命各附属机构成员以补空缺，并作出其他任命

（f）任命会议委员会成员

秘书长的说明（A/72/107）

代理主席（以英语发言）：成员们记得，在2017年12月20日和24日分别举行的第74次和第76次全体会议上，大会注意到下列国家被任命为会议委员会成员：博茨瓦纳、法国、伊拉克、尼泊尔和俄罗斯联邦自2018年1月1日起任期三年，中国任期自2017年12月20日起至2019年12月31日止。

成员们还记得，拉丁美洲和加勒比国家有一个席位尚待填补，任期自任命之日起至2020年12月31日止。成员们也记得，拉丁美洲和加勒比国家还有另一个席位有待填补，任期自任命之日起至2018年12月31日止。

在2017年12月与拉丁美洲和加勒比国家集团主席协商之后，大会主席已作出两项任命：巴西任期自今天2018年3月7日起至2020年12月31日止；厄瓜多尔任期自今天2018年3月7日起至2018年12月31日止。

我是否可以认为大会注意到这些任命？

就这样决定。

代理主席（以英语发言）：非洲国家也有一个席位尚待填补，任期自任命之日起至2020年12月31日止。关于这个席位，大会主席敦促非洲国家集团尽快提交其候选国。

大会就此结束本阶段对议程项目115分项目（f）的审议。

上午10时40分散会。